

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 23 (1966)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

kaut. Nebst der täglichen Einnahme von rohem Randensaft, in Deutschland bekannt unter der Bezeichnung rote Beete oder rote Rüben, wie auch von rohem Karottensaft wurden zur Blutbildung noch Alfavena und Ferrum phos. D2 empfohlen. Zur direkten Einwirkung auf das Geschwür erhielt die Patientin Hamamelis virg., Petasan und Gastronol. Auf der Mägengegend waren Lehmwickel durchzuführen im Wechsel mit rohgequetschten Wirsingkohlblätter-Auflagen.

Erst am 1. September 1966 erhielten wir weiteren Bescheid über das Ergehen der Kranken. Sie schrieb: «Ich möchte mich herzlich bedanken für die guten Medikamente, die Sie mir ein ganzes Jahr hindurch gesandt haben. Ohne Ihre Hilfe wäre ich letzten Herbst operiert worden. Ich wurde ja nur aus dem Krankenhaus entlassen, um mich noch etwas zu erholen. Dank Ihren Medikamenten brauchte ich nicht mehr ins Krankenhaus zurückzugehen. Nun bin ich vor 3 Wochen nochmals geröntgt worden. Das Ergebnis war gut, das Geschwür am Zwölffingerdarm ist vernarbt. Die Ärzte im Krankenhaus sagten damals, ich müsste operiert werden und käme nicht drum herum. Nochmals meinen herzlichsten Dank. Ich habe seit letztem Jahr 8 Kilo zugenommen. 52 Kilo hatte ich damals, als ich aus dem Krankenhaus entlassen wurde. Ich kann Ihre

Medikamente nur weiterempfehlen, was ich auch eifrig tue.»

Solche Berichte sind erfreulich, bestätigen sie doch die treue Zuverlässigkeit natürgemässer Anwendungen und Mittel. Auch die Ernährung spielt dabei immer eine wichtige Rolle, und nicht zuletzt auch die richtige geistige Einstellung des Patienten.

### Verschwinden von Schwamm

Im Juni dieses Jahres sandte uns Herr D. aus M. ein interessantes, wenn auch nur kurzes Zeugnis zur Bekanntgabe ein. Es lautete wie folgt: «Meine Frau litt vor Jahren an einem Schwamm am linken Knie. Der Arzt gab ihr den Rat, diese Geschwulst in einem Spital punktieren zu lassen. Mit diesem Anliegen gelangten wir an Sie. Sie gaben den Rat, einen Lehm brei mit Eukalyptusblätterabsud aufzulegen. In erstaunlich kurzer Zeit war die Geschwulst verschwunden und kam seither nicht mehr zurück.

Aus schuldiger Dankbarkeit R. D.» Wir begreifen, dass ein Erfolg, der auf solch einfache, natürliche Weise erzielt werden konnte, dankbar stimmt, und es ist immer gut, zuerst das Heil mit natürlichen Anwendungen und Mitteln zu versuchen, da sie sehr oft genügen. Die Spitäler sind in der Regel ohnedies überfüllt und das Personal voll ausgelastet, so dass dort jede Entlastung willkommen ist.

Biologisches Gemüse von hoher innerer Qualität zum Einkellern oder auf Abruf:		
Sellerie	per 5 kg	Fr. 10.—
Randen	per 5 kg	Fr. 10.—
Lauch grün	per 5 kg	Fr. 8.—
Wirsing	per 5 kg	Fr. 5.—
Kabis	per 5 kg	Fr. 4.—
Fenchel	per kg	Fr. 1.80
Zwiebeln	per kg	Fr. 1.10
auf Holzfeuer gedörzte Tafelbirnen (etwas ganz feines)		
	per kg	Fr. 7.50
Bestellungen bitte rechtzeitig aufgeben. Mit höflicher Empfehlung		
<b>Biologischer Obst- und Gemüsebau</b> <b>Louis Kohler, 7208 Malans GR</b> <b>Telefon 081 51 12 40</b>		

Garantiert

### ungespritztes Obst

empfiehlt bestens

**Jakob Meyer**

Gehren 132

8226 Schleitheim SH

**Nicht mehr frieren — kein kaltes Bett mehr —  
Schlafen wie noch nie —  
dank der**

**isolaterra**

### **Gesundheits-Unterdecke**

Original Dr. Gugel

**Neues, verbessertes Modell. Nicht zu verwechseln mit zweifelhaften Nachahmungen.**

Rheuma, Arthritis, Ischias, Hexenschuss, Muskel- und Rückenschmerzen, Nieren- und Blasenleiden, Zirkulationsstörungen, Erkältungen und damit verbundene Schlaf- und Gesundheitsstörungen sind nur halb so schlimm, wenn man auf der ärztlich empfohlenen Isolaterra Gesundheits-Unterdecke schläft.

#### **Was ist die Isolaterra Gesundheits-Unterdecke und wie wirkt sie?**

Sie enthält eine medizinisch einwandfreie, atmungsaktive Schicht mit Millionen und Abermillionen stationärer Luftbläschen, die einen vollkommenen Wärmespiegel bilden. Die auftreffende Körperwärme wird dadurch sofort zurückgestrahlt, und zwar höchstens bis zur Bluttemperatur, die das natürliche Bett- und Heilklima ist. Unabhängig von der Außentemperatur empfindet man nur so viel Wärme, wie der Körper gerade braucht: bei Kälte mehr, bei Hitze weniger. Durch diese fein abgestimmte Selbstregulierung sind Kälteschock, Verweichung oder gar lästiges Schwitzen ausgeschlossen.

#### **Was bietet die Isolaterra Gesundheits-Unterdecke Gesunden und Leidenden?**

Ohne elektrischen Strom oder komplizierte Apparate und die damit verbunde-



nen Gefahren nützen Sie durch die Isolaterra Gesundheits-Unterdecke das beste Heilklima, die eigene Körperwärme, voll aus. Rasch stellt sich tiefer, entspannter Schlaf ein, in welchem sich die natürlichen Abwehr- und Erneuerungs Kräfte entfalten, was auch für aktive Sportler und Gesunde wichtig ist. Selbst bei niedrigen Temperaturen gibt es kein Frösteln mehr. Ausgeruht und munter beginnen Sie den neuen Tag.

**In 10 Sekunden haben Sie den Beweis, dass die Isolaterra Gesundheits-Unterdecke etwas anderes ist, als eine gewöhnliche Matratzenauflage.**

Wenn Sie die eine Hand auf die Isolaterra Gesundheits-Unterdecke, die andere auf irgendeine Matratzenauflage drücken, dann spüren Sie schon nach wenigen Sekunden, wie eine wohlige Wärme von der Isolaterra Gesundheits-Unterdecke auf Ihre Hand einströmt — ganz im Gegensatz zu andern Decken.

Diese intensive, heilende Rückstrahlung der Isolaterra Gesundheits-Unterdecke durchdringt sogar Leintuch, Nachthemd oder Pyjama.

**Sie können die Isolaterra Gesundheits-Unterdecke 6 Tage lang kostenlos ausprobieren.**

Verlangen Sie mit dem Gutschein eine Isolaterra Gesundheits-Unterdecke 6 Tage zur Gratisprobe. Jede Decke ist aus hygienischen Gründen mit einer die Wärmespiegelung nicht beeinträchtigenden Plastikhülle versehen, die erst nach dem Kaufschluss entfernt werden darf.

#### **So begeistert urteilen seit mehr als 10 Jahren Tausende über ihre Isolaterra Gesundheits-Unterdecke**

Prof. Dr. med. und h.c. L. H., Direktor einer medizinischen Universitätsklinik:

... Die Isolaterra-Gesundheits-Unterdecke bietet eine ausgezeichnete Isolierung gegen Kälte und Feuchtigkeit und gibt die Wärme, die der Körper abstrahlt in ausgezeichneter Weise wieder zurück. Ich kann sie auf das Beste empfehlen.

Dr. D. B. in Zürich:

... und dann müssen wir Ihnen gestehen, dass uns die verblüffende und äußerst ange-

nehme Wärme Ihrer Isolaterra-Gesundheits-Unterdecken sehr begeistert. Wir finden, dass man sich in dieser Art eigentlich nichts Idealeres vorstellen kann.

Frau A. L. in Basel:

... Seit ich die Isolaterra-Gesundheits-Unterdecke habe, geh ich gern ins Bett, da ich jetzt wirklich warm habe. Vorher hat mir das Bett immer Angst eingeflößt, weil ich nie warm hatte. Was das für die Gesundheit bedeutet, weiß nur der, der es erlebt hat.

Fräulein E.W. in Dulliken:  
Bin sehr zufrieden. Ich schicke sie um alles in der Welt nicht mehr zurück.

Herr H. K. in Bern:  
Unser Urteil zur Isolaterra-Gesundheits-Unterdecke: einzartig, grossartig!

Frau F. S. in Herisau:

... strömte eine wohlige Wärme, die bis zum Morgen gleichmäßig anhielt. Herrlich war's! Ein rechtes Geschenk Gottes. Möge es noch Vielen zum Segen gereichen.

#### **Gutschein**

**für 6 Tage Gratisprobe**

**An Isolaterra-Vertrieb  
Altenbergstrasse 6  
3013 Bern  
Telefon 031/41 42 35**

Senden Sie mir eine fabrikneue, also ungebrauchte Isolaterra Gesundheits-Unterdecke. Nach 6 Tagen zahl ich den Barpreis von **Fr. 123.-** oder als erste Rate **Fr. 47.-** und zwei Monatsraten von **Fr. 40.-** oder sende die Unterdecke in tadellosem Zustand eingeschrieben zurück.

**N 1**

**Herr/Frau/Frl.** \_\_\_\_\_

.....

**Strasse** \_\_\_\_\_

**Postleitzahl** \_\_\_\_\_

**Ort** \_\_\_\_\_

# Was ist Biotta Tägerwiler Bio-Gemüse?

Biotta-Gemüse wächst auf biologisch geprüften, naturgemäß gedüngten und bearbeiteten Böden.

- 1. Kein Kunstdünger**
- 2. Keine Gifte! Dafür**
- 3. reich an lebendiger Substanz und**
- 4. besonders wohlgeschmeckend**

Fundierte bakteriologische Untersuchungen haben ergeben, dass alles Leben von kleinsten virusähnlichen Gebilden weitergetragen wird. Durch den Zellzerfall im Boden, also dem bei der Kompostierung stattfindenden Vorgang, gelangen diese Lebensträger aus dem Boden wieder in die Pflanzen und schliesslich in Form der Pflanzennahrung in den tierischen oder menschlichen Körper. Aus dieser Erkenntnis der lebendigen Substanz muss die Düngung dem Boden Leben bringen. Kunstdünger enthält wohl einzelne Stoffe, die das Gemüse u. a. zum Wachsen braucht, nicht aber lebenstragende Substanz. Mit sogenannten Wasserkulturen kann heute Gemüse ohne ein Körnchen Erde, nur in Wasser, mit darin gelösten künstlichen Nährstoffen, gezüchtet werden. Solche Gemüse verlieren aber oft schon in der dritten Generation die Keimkraft, der Pflanze fehlt die lebendige Substanz, sie ist nicht vollwertig, nicht mehr fruchtbar und auch nicht mehr resistent gegen Krankheiten und Schädlinge.

Biotta Tägerwiler Bio-Gemüse vermittelt die lebendige Substanz in reichem Mass, denn es stammt mitten aus dem Lebenskreislauf.

Mit der biologischen Anbauweise erzeugen wir Gemüse auf einem lebendigen, gesunden Boden, ein Gemüse, das ebenso gesund ist und dem Konsumenten all jene Lebensstoffe vermitteln kann, um selbst gesund zu bleiben.

Zurzeit erhältlich in Reformhäusern und Lebensmittelgeschäften:  
Biotta-Gurken — Biotta-Tomaten — Biotta-Salate — Biotta-Blumenkohl — Biotta-Suppengemüse — Biotta-Herbstgemüse — Biotta-Sauerkraut

**Biotta-Gemüse ist reich an Lebensstoffen und absolut giftfrei.**

**Achten Sie auf die Gebindebezeichnung BIOTTA!**